

Für das Leben, für die Zukunft Biosphärenreservate und Klimawandel

Das UNESCO-Programm „Der Mensch und die Biosphäre“ (MAB) begeht in diesem Jahr sein 40jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass bringt eine internationale Fachkonferenz in Dresden Radebeul hochrangige Vertreter aus Politik, Verwaltung, Wissenschaft und Praxis zusammen, um gemeinsam die Zukunft des MAB-Programms in Zeiten des Klimawandels zu diskutieren.

Wie 564 Biosphärenreservate in 109 Ländern über den Erhalt der Biodiversität hinaus künftig noch stärker für die Umsetzung von Strategien zum Klimaschutz und zur Anpassung an den Klimawandel beitragen können, soll diese Fachkonferenz aufzeigen. Biosphärenreservate als Modellregionen für nachhaltige Entwicklung verfügen über langjährige Praxiserfahrungen – etwa in den Bereichen nachhaltige Landnutzung, Ressourcen schonendes Wirtschaften, Sicherung von Ökosystemdienstleistungen der Natur sowie Forschung und Bildung. Maßnahmen werden unter enger Einbeziehung der Bevölkerung vor Ort entwickelt und umgesetzt. Die Konferenz will einen Dialog in Gang bringen und damit Ressourcen bündeln sowie langfristige Strategien entwickeln, die der Klimaerwärmung und dem Verlust an Biodiversität entgegenwirken.

Die Fachkonferenz wird vom MAB-Programm der UNESCO, dem Bundesumweltministerium, dem Bundesamt für Naturschutz und der Deutschen UNESCO-Kommission veranstaltet. Das Konferenzprogramm, weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter:

www.mab40-conference.org

Venue Lieu du congrès Lugar del congreso Tagungsort

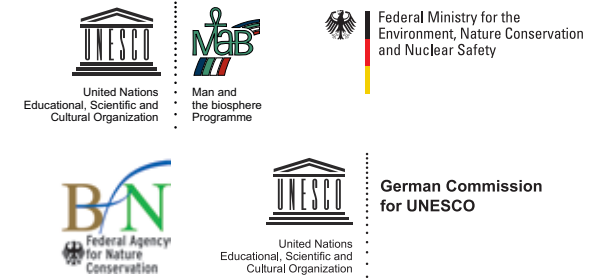
Radisson Blu Conference Centre
Dresden Radebeul, Germany

27 and 28 June 2011



Contact German Commission for UNESCO
Contact Commission allemande pour l'UNESCO
Contacto Comisión Alemana para la UNESCO
Kontakt Deutsche UNESCO-Kommission e.V.
Colmantstrasse 15
53115 Bonn, Germany

mab40-conference@unesco.de



Para la vida, para el futuro
For life, for the future
Biosphere reserves and climate change
Pour la vie, pour l'avenir
Für das Leben, für die Zukunft



Conference on the 40th anniversary of
UNESCO's MAB programme

27 and 28 June 2011
Dresden, Germany



For life, for the future Biosphere reserves and climate change

UNESCO's programme „Man and the Biosphere (MAB)“ is celebrating its 40th anniversary this year. On this occasion, an international conference in Dresden Radebeul, Germany, will assemble high-level representatives from politics, administration, science and practice to discuss the future of the MAB programme in times of climate change.

The conference is to demonstrate how 564 biosphere reserves from 109 countries, beyond conserving biodiversity, can contribute to implementing strategies on climate change mitigation and adaptation. Biosphere reserves as model regions for sustainable development make available extensive experiences, for example on sustainable land use, green economies, conservation of ecosystem-services as well as research and education. Measures are developed and implemented by closely involving the local population. The conference intends to trigger a dialogue and thereby focus resources as well as develop long-term strategies mitigating the warming climate and the loss of biodiversity.

The conference is organised by UNESCO's MAB programme, the German Federal Ministry for the Environment, the German Federal Agency for Nature Conservation and the German Commission for UNESCO. For more information about the conference, its programme and for registration please visit:

www.mab40-conference.org

Pour la vie, pour l'avenir Les réserves de biosphère et le changement climatique

Cette année, le programme de l'UNESCO «L'homme et la biosphère (MAB)» fête ses 40 ans. A cette occasion, une conférence internationale rassemblera à Dresde Radebeul en Allemagne des représentants de haut rang de la politique, de l'administration, de la science et de la pratique pour discuter l'avenir du programme MAB à l'époque du changement climatique.

La conférence démontrera comment les 564 réserves de biosphère dans 109 pays peuvent contribuer au-delà de la conservation de la biodiversité pour la mise en œuvre des stratégies pour la protection du climat et pour l'adaptation aux changements climatiques. Les réserves de biosphère étant des régions modèles du développement durable disposent des expériences à long terme, par exemple dans la gestion durable de terroir, l'économie verte, la conservation des services écologiques, ainsi que dans la recherche et l'éducation. La population locale est englobée de manière étroite dans le développement et l'application des mesures. La conférence a comme but de déclencher un dialogue, de concentrer des ressources ainsi que de développer des stratégies à long terme pour mitiger le réchauffement de la planète et la perte de biodiversité.

La conférence sera organisée par le programme MAB de l'UNESCO, par le Ministère fédéral allemand de l'Environnement, par l'Agence fédérale allemande pour la Protection de la Nature et par la Commission allemande pour l'UNESCO. Pour le programme de la conférence, des informations plus détaillées et pour s'inscrire, veuillez consulter:

www.mab40-conference.org

Para la vida, para el futuro Las reservas de biosfera y el cambio climático

Este año, el programa „El Hombre y la Biosfera“ (MAB) de la UNESCO celebra el 40 aniversario. En esta ocasión, una conferencia internacional en Dresden Radebeul en Alemania reúne a representantes importantes de la política, de la administración, de la ciencia y de la práctica para discutir sobre el futuro del programa MAB en tiempos del cambio climático.

La conferencia demostrará como las 564 reservas de biosfera en 109 países pueden contribuir, allá de la conservación de la biodiversidad, a la aplicación de estrategias para la mitigación y adaptación al cambio climático. Las reservas de biosfera, siendo regiones modelos del desarrollo sostenible, disponen de experiencias extensas, por ejemplo en la gestión de la tierra durable, la economía verde, la conservación de los servicios de los ecosistemas, como también en la investigación y la educación. La población local es integrada de forma estrecha en el desarrollo y en la aplicación de las medidas. La conferencia tiene como objetivo de encaminar un diálogo, de concentrar los recursos y de desarrollar estrategias para mitigar el calentamiento global y la pérdida de biodiversidad.

La conferencia será organizada por el programa MAB de la UNESCO, por el Ministerio Federal Alemán de Medio Ambiente, por la Agencia Alemana para la Conservación de la Naturaleza y por la Comisión Alemana para la UNESCO. Para el programa de la conferencia, para más informaciones y para registrarse, visite:

www.mab40-conference.org